

30. Juli 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 26. JULI 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. Juli 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 212,3 Mrd EUR.

In der Woche zum 26. Juli 2013 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,4 Mrd EUR auf 352,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,1 Mrd EUR auf 916,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 3,4 Mrd EUR auf 114,4 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 6,6 Mrd EUR auf 525,8 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 24. Juli 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 104,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 102,3 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 195,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit wurden in derselben Höhe hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurden 2,4 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,7 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 79,2 Mrd EUR (gegenüber 76,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 255,4 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Rückgang auf die Tilgung von im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworbenen Wertpapieren. In der Woche zum 26. Juli 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 195,5 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 44,1 Mrd EUR bzw. 15,8 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

### **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,8 Mrd EUR auf 255,8 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

**Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 30/07/2013**

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>319.968</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>916.657</b>	<b>-112</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>247.668</b>	<b>456</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>530.590</b>	<b>-6.051</b>
2.1 Forderungen an den IWF	85.061	-29	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	255.821	-8.841
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	162.607	486	2.2 Einlagefazilität	79.242	2.810
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>25.890</b>	<b>-291</b>	2.3 Termineinlagen	195.500	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.790</b>	<b>48</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.790	48	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	27	-21
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>6.693</b>	<b>267</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>800.574</b>	<b>-3.796</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	102.302	-2.125	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>137.115</b>	<b>1.702</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	697.544	-2.382	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	114.372	3.350
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	22.743	-1.649
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>136.388</b>	<b>12</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	729	711	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.640</b>	<b>-106</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>5.420</b>	<b>154</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>86.040</b>	<b>-2.296</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.420	154
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>607.637</b>	<b>1.073</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	255.384	-325	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.240</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	352.253	1.398	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>232.362</b>	<b>1.356</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>28.356</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>284.680</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>259.258</b>	<b>2.028</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>90.395</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.396.181</b>	<b>-2.778</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.396.181</b>	<b>-2.778</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		